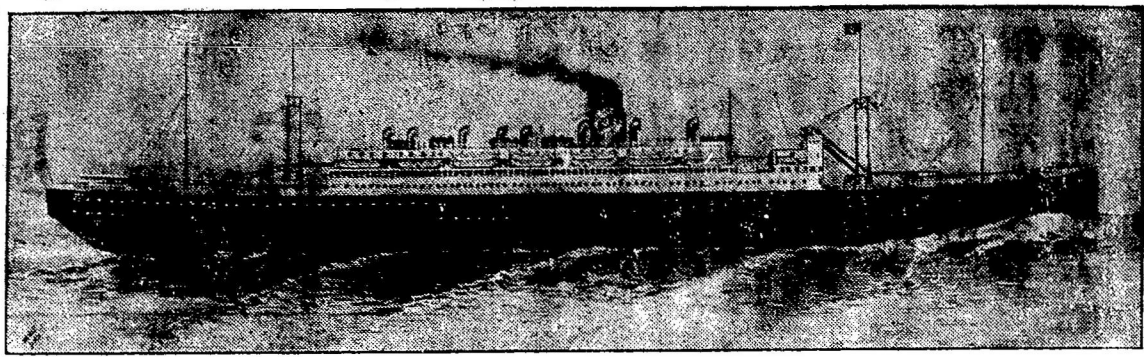


新船出世 僑胞注意

每船船停泊上海招商局碼頭兩天然後開行回港
本公司 裝設車客輪船五艘每艘式萬一噸大有頭
等及大艙位另有女搭客艙位電氣火爐龍風扇
餐檯檯椅床位廣闊兼設枕頭草蓆地方潔淨福壽茶
水豐美招待慈惠準於十天過太平洋順經橫濱戶上海
共行廿一天到港後往小呂宋無憂天熱之虞如蒙貴客賜
顧祈付字至代理人處便妥
時晏亞公司接濟搭客諸君光顧請搭時晏亞火車公司該
公司特別快捷妥當



美 國 太 平 洋 輪 船 公 司 新 出 世 僑 胞 注 意
ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY

由域多利開
行返港

舍路華市即
十二月廿六號
十月廿八日

片楚李市即
十二月十號
十二月十三日

溫秋珠船
十一月廿四
拾一廿七

比市即
元月廿號
舊曆拾月十一日

企市頓南即
元月十四號
三月十八日

代理人 域多利
雲高華 利同昌
馬達 永祥源
乾豐號 同啟

舍路代理人 馬登

Lee Hing Chong Co. 538 Fisgard St. Box 517 Victoria B.C.

Wing Chong Yuan 535 Carrall Box 423 Vancouver B.C.

King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

請看新開張大鐵行廣告



請看新開張之大鐵行

本公司厚集巨資。專辦各國鋼鐵鋼。凡建樓起屋
耕田種園。鋸樹斬柴。整路造橋。板廠魚濕。酒
樓餐館。衣館做廚。旅館。口。住家。行。旅。剪髮所
車衣舖。整木匠。坭水匠。油漆匠。水龍匠。電
火匠。不論工商人等。所用鋼鐵器具。各樣齊備。
本公司特貨新樓。裝飾新舖。做生意。辦新貨物
總而言之。色色皆新。謹擇十月十號即禮拜一日
新開張。請我親愛僑胞。不論有無交易。肯來本公
司參觀一切。本主人盡禮歡迎

謹將本公司辦到各貨。及各行宜用之品。分門
別類。畧述大概。

- (一) 建築起屋 門鎖門較 鐵釘玻璃 鐵錐刀剪
- (二) 耕田種園 犁鋤鋤耙 鐵錐鐵鉤 鐵條鐵鍊
- (三) 鋸樹斬柴 鋸鋸鋸斧 鐵錐鐵鉤 鐵條鐵鍊
- (四) 整路造橋 鋤鋤鐵斧 鐵錐鐵鉤 鐵條鐵鍊
- (五) 板廠魚濕 鋸鋸鐵斧 鐵錐鐵鉤 鐵條鐵鍊
- (六) 酒樓餐館 盤碗器具 廚房鐵器 廚房用品
- (七) 旅館做廚 洗滌器具 廚房鐵器 廚房用品
- (八) 住家行旅 廚具用具 掃地氈 箱篋裝飾
- (九) 剪髮所 剃刀皮帶 剃刀皮帶 剃刀皮帶
- (十) 車衣舖 針錐鋼剪 針錐鋼剪 針錐鋼剪
- (十一) 整木匠 鑽尺鋸刀 鑽尺鋸刀 鑽尺鋸刀
- (十二) 坭水匠 灰匙灰刀 灰匙灰刀 灰匙灰刀
- (十三) 油漆匠 各色油漆 各色油漆 各色油漆
- (十四) 水龍匠 龍頭皮錢 龍頭皮錢 龍頭皮錢
- (十五) 電火匠 燈色燈繩 燈色燈繩 燈色燈繩

以上所述各行用品。不過舉其大畧耳。本埠僑
胞。欲知詳細。請來逐樣觀覽。外埠諸君。宜
用某物。賜函示及。當速寄奉。最要注意者。
富足榮旋之僑胞。對於各行所用之鋼鐵器皿。
尤宜買齊帶歸。

環球公司銅鐵發行

電話 (詩磨) 四九九四

WANCOW COMPANY HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada

雲高華埠環球公司啟

春應花柳丸散廣告

本藥不惜重資。採集名貴藥材。遵古法製。專治花柳。無論新舊。一服即愈。誠濟世之良藥也。
參茸三鞭補腎丸 每盒銀五元
龜鹿二仙固本丸 每盒銀五元
無夢遺精蛤蚧丸 每盒銀五元
七白包愈脚氣風濕膏 每盒銀五元
宿痢服犀角解毒丸 每盒銀五元
參茸燕窩開胃藥水 每盒銀五元
壯陽探微補腎丸 每盒銀五元
種子揭被吞丸 每盒銀五元
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀五元
初起白濁一服即愈除根丸 每盒銀五元
立止遠年虛癆補肺養後丸 每盒銀五元
久服快活丸 每盒銀五元
立消癰疽疔毒魚口瘡毒膏 每盒銀五元
立消癰疽疔毒魚口瘡毒膏 每盒銀五元
一笑散打散 每盒銀五元
驅蟲紅白痢症散 每盒銀五元
百日可愈癰疽疔毒膏 每盒銀五元
止癢如神散 每盒銀五元
安胎散 每盒銀五元
立止吐血便血血崩散 每盒銀五元
參茸燕窩四寶丸 每盒銀五元
萬應救急散 每盒銀五元

備戰止急油妙不可言每樽式圓
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.